

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
INSTRUCTIONS

EUROLAMP®

Pioneers in New Technology !

300-70025 (TS-HM701)

ΜΙΞΕΡ ΧΕΙΡΟΣ INOX 400W

HAND MIXER INOX 400W

AC 220-240V ~ 50/60Hz, 400W



EUROLAMP®

Pioneers in New Technology !

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν συνδέσετε τη συσκευή σας στο ρεύμα. Παρακαλείσθε να δώσετε ιδιαίτερη προσοχή στις πληροφορίες ασφαλείας. Σας συνιστούμε να κρατήσετε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Please read these instructions carefully before connecting your device to the mains. Please pay particular attention to the safety information. We recommend that you keep the instructions for future reference.



ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αυτή η σήμανση υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε όλη την ΕΕ. Για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε την υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή περιβαλλοντική ανακύκλωση.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

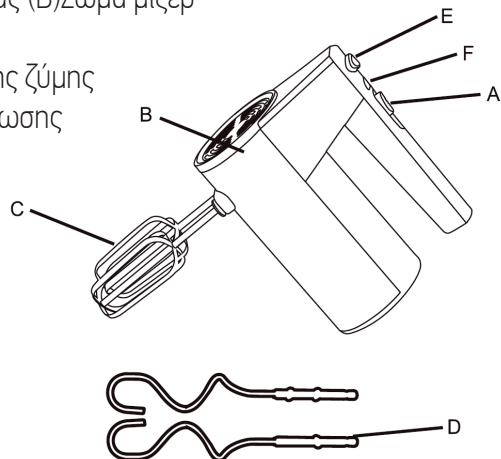
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

A. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.
- Πριν την χρήση, ελέγξτε ότι η τάση που αναγράφεται στην ετικέτα της συσκευής αντιστοιχεί στην τάση δικτύου στο σπίτι σας.
- Μόνο για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς.
- Μην αγγίζετε τα περιστρεφόμενα χτυπητήρια με το χέρι ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο!
- Μην χρησιμοποιείτε τα χτυπητήρια για να ανακατεύετε σκληρά υλικά, όπως ένα παγωμένο βούτυρο. Η ανάμιξη βαρέων συστατικών μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο μοτέρ.
- Μην πλένετε ποτέ το μίξερ κάτω από νερό, εάν το μίξερ βραχεί ή χύθηκε νερό πάνω του κατά λάθος, αποσυνδέστε το αμέσως, στεγνώστε το εντελώς και απευθυνθείτε για έλεγχο στο κέντρο σέρβις.
- Πριν αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ταχύτητας βρίσκεται στη θέση "0". Μην το τραβάτε από το καλώδιο, αλλά μόνο από το φιν.

B. Μέρη του μίξερ

- (A) Επιλογέας ταχύτητας
- (B) Σώμα μίξερ
- (C) Χτυπητήρια
- (D) Εξάρτημα ανάμιξης ζύμης
- (E) Κουμπί απελευθέρωσης
- (F) Λειτουργία Turbo



Κ. ΧΡΗΣΗ

- Πιέστε τα χτυπητήρια στις υποδοχές, περιστρέφοντας ελαφρά μέχρι να ασφαλίσουν στη σωστή θέση.
- Βυθίστε τα χτυπητήρια στο μείγμα προϊόντων.
- Συνδέστε το μίξερ στην πρίζα.
- Σύρετε το διακόπτη ελέγχου ταχύτητας στην επιθυμητή ταχύτητα.
- Όταν τελειώσετε, σύρετε το διακόπτη ελέγχου ταχύτητας στη θέση "0". Περιμένετε μέχρι να σταματήσουν τα χτυπητήρια και αποσυνδέστε το μίξερ.
- Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του μίξερ και αφαιρέστε τα χτυπητήρια.
- Για να αποφύγετε το πιτσίλισμα, τοποθετήστε τα χτυπητήρια ή τους γάντζους ζύμης μέσα στο σκεύος πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ : Ρυθμίστε την ταχύτητα ανάλογα με τον τύπο του φαγητού. Να ξεκινάτε να εργάζεστε πάντα με χαμηλή ταχύτητα και στη συνέχεια να την αυξάνετε σταδιακά. Καθώς το μείγμα κατά την επεξεργασία γίνεται πιο πηκτό, αυξήστε την ισχύ μεταβαίνοντας σε υψηλότερη ταχύτητα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν εισάγετε τους γάντζους ζύμης, να θυμάστε ότι η ράβδος με τη μεγάλη ροδέλα πρέπει να τοποθετηθεί στη δεξιά υποδοχή και αυτή με τη μικρή ροδέλα στην αριστερή υποδοχή. Αυτό γίνεται για να αποφευχθεί ο κίνδυνος να κυθούν τα υλικά στο χείλος των σκευών/δοχείου.

- Για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση του μοτέρ να μην λειτουργεί περισσότερο από 10 λεπτά συνεχόμενα. Υποχρεωτικά σταματήστε το μίξερ για 10 λεπτά, αφήνοντάς τον να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου.

Ε. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Πάντα να αποσυνδέετε τη μονάδα από την παροχή ρεύματος πριν τον καθαρισμό.
- Πλύνετε τα χτυπητήρια με χλιαρό νερό και μετά στεγνώστε.
- Καθαρίστε το σώμα με ένα υγρό πανί και ποτέ μην πλένετε ή χύνετε το μίξερ στο νερό.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά, μεταλλικές βούρτσες και σφουγγάρια, οργανικούς διαλύτες ή διαβρωτικά υγρά.

A. IMPORTANT PRECAUTIONS

Read this manual before use and keep it for future reference.

Prior to use, make sure that the voltage indicated on the appliance label corresponds to the mains voltage in your home.

For home use only. Do not use for other purposes.

Do not touch the rotating blowers with your hand or any other object!

Do not use beaters to mix hard ingredients, such as iced butter. Mixing heavy components can damage the motor.

Never wash the mixer under water, if the mixer gets wet or spills water on it by accident, disconnect it immediately, dry it completely and check with the service center.

Before unplugging the appliance, make sure that the speed switch is in the "0" position. Do not pull on the cord, but only on the plug.

B. Parts of the mixer

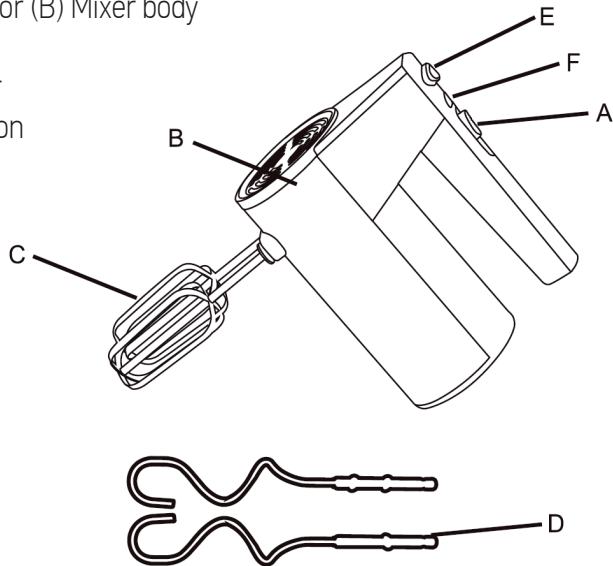
(A) Speed selector (B) Mixer body

(C) Beatings

(D) Dough mixer

(E) Release button

(F) Turbo mode



C. USE

Squeeze the beaters into the slots, rotating them slightly until they lock in place.

Dip one foot into warm paraffin 3 times, pausing between layers to allow them to dry.

Plug the mixer into an electrical outlet.

Slide the cruise control to the desired speed.

When finished, slide the cruise control to position "0". Wait until the beats stop and disconnect the mixer.

Press the mixer release button and remove the beaters.

To prevent splashing, place the beaters or dough hooks in the pan before turning on the appliance.

NOTE: Adjust the speed according to the type of food. Always start working at a low speed and then gradually increase it. As the mixture becomes thicker during processing, increase the power to a higher speed.

ATTENTION: When inserting the dough hooks, remember that the bar with the big washer must be placed in the right slot and the one with the small washer in the left slot. This is done to avoid the risk of spills on the edge of the utensils / container.

To prevent the motor from overheating, do not run for more than 10 minutes continuously. Be sure to stop the mixer for 10 minutes, allowing it to cool to room temperature.

F. MAINTENANCE

Always disconnect the unit from the power supply before cleaning.

Wash the beaters with lukewarm water and then dry.

Clean the body with a damp cloth and never wash or spill the mixer in water.

Do not use abrasive cleaners, metal brushes and sponges, organic solvents or corrosive liquids.

EUROLAMP®

Pioneers in New Technology !

ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΣΤΗΝ Ε.Ε. ΑΠΟ ΤΗΝ

EUROLAMP ΑΒΕΕ:

ΚΑΜΠΟΣ ΔΙΑΒΑΤΩΝ – ΙΟΝΙΑ

570 08, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

T: 2310 574802

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

IMPORTED IN EU BY

EUROLAMP SA:

KAMPOS DIAVATA - IONIA

570 08, THESSALONIKI - GREECE

T: +30 2310 574802

MADE IN CHINA

info@eurolamp.gr

www.eurolampglobal.com

